

даст условия, при которых население подопечных территорий сможет определить свою собственную политическую судьбу, и считает, что эта свобода выбора должна быть осуществлена принятыми демократическими методами;

10. *рекомендует* обеим управляющим властям предпринять шаги, через посредство Общего совета или иным путем, в целях установления общих принципов по касающимся обеих подопечных территорий политическим, экономическим и социальным вопросам;

11. *принимает к сведению*, что в резолюции 643 (XI) Совет по Опеке предлагает управляющим властям представить Совету до открытия восьмой сессии Генеральной Ассамблеи подробные доклады о всех мерах, принятых ими на основании специального доклада Выездной миссии 1952 года;

12. *предлагает* управляющим властям включить в эти доклады сведения о мерах, принятых ими на основании настоящей резолюции, а также полный отчет о всех факторах, оказывающих влияние на проблему объединения;

13. *предлагает* Совету по Опеке представить Генеральной Ассамблее на следующей очередной сессии специальный доклад о выполнении настоящей резолюции управляющими властями и о мерах, принятых Советом по этому вопросу.

409-е пленарное заседание,  
20 декабря 1952 г.

### 653 (VII). УЧАСТИЕ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ В УПРАВЛЕНИИ УКАЗАННЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ И В РАБОТЕ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о резолюции 554 (VI) от 18 января 1952 г., в которой она предложила Совету по Опеке изучить возможность привлечь к более тесному участию в своей работе население подопечных территорий,

*учитывая* перечисленные в статье 76 Устава основные задачи международной системы опеки,

*принимая во внимание* желательность и необходимость предоставления коренному населению подопечных территорий широкой возможности подготовиться к принятию на себя в свое время управления государственными делами в соответствующих территориях,

*отмечая* соображения, высказанные при обсуждении этого вопроса в Совете по Опеке на его десятой и одиннадцатой сессиях<sup>17</sup>, а также резолюцию 466 (XI), принятую Советом 23 июля 1952 года,

*учитывая*, что еще не было возможности провести мероприятия, предусмотренные в указанной резолюции,

1. *полагает*, что цели резолюции 554 (VI) будут лучше достигнуты при активном участии представителей коренного населения подопечных территорий в управлении указанными территориями и в работе Совета по Опеке;

<sup>17</sup> Официальные отчеты Совета по Опеке, десятая сессия, 388-е, 389-е, 408-е и 409-е заседания, и одиннадцатая сессия, 454-е заседание.

2. *разделяет надежду*, выраженную Советом по Опеке в резолюции 466 (XI), что управляющие власти сочтут целесообразным привлечь обладающих надлежащей квалификацией лиц из числа коренного населения подопечных территорий к участию в работе Совета по Опеке, включив их в состав своих делегаций, или в любом другом порядке, который они сочтут желательным;

3. *просит* управляющие власти уделить особое внимание резолюции 466 (XI) Совета по Опеке и настоящей резолюции, для того чтобы осуществить содержащиеся в них предложения;

4. *предлагает* Совету по Опеке включить в доклады, представляемые им Генеральной Ассамблее, сведения о мероприятиях, проведенных на основании резолюции 466 (XI) и настоящей резолюции.

410-е пленарное заседание,  
21 декабря 1952 г.

### 654 (VII). ДОКЛАД СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

*Генеральная Ассамблея,*

1. *принимает к сведению доклад* Совета по Опеке, охватывающий его четвертую специальную сессию и десятую и одиннадцатую сессии<sup>18</sup>;

2. *рекомендует* Совету по Опеке в своих будущих дискуссиях принять во внимание соображения и пожелания, высказанные в ходе обсуждения доклада Совета по Опеке Генеральной Ассамблеей на седьмой сессии.

410-е пленарное заседание,  
21 декабря 1952 г.

### 655 (VII). УСТНЫЕ ПЕТИЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ КАМЕРУНА ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

*Генеральная Ассамблея,*

*предоставив* представителям организаций Камеруна под французским управлением возможность выступления с устными заявлениями<sup>19</sup>,

*принимая во внимание*, что Совет по Опеке еще не рассмотрел доклада управляющих властей о подопечных территориях Камеруна под британским и под французским управлением за 1952 год, а также еще не получил докладов Выездной миссии, командированной в 1952 году в подопечные территории Западной Африки, и что эти доклады могут полнее осветить вопрос.

*принимая во внимание*, что по ряду более важных вопросов, возбужденных в петициях, Совет по Опеке и, в некоторых случаях, Генеральная Ассамблея выносили суждения и рекомендации, ознакомившись с взглядами, к которым пришла управляющая власть,

1. *принимает к сведению заявления* представителей организаций Камеруна под французским управлением<sup>20</sup>, которые весьма ценны для понимания проблем подопечной территории;

<sup>18</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Дополнение № 4 и A/2150/Add.1.

<sup>19</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Четвертый комитет, 309-е — 312-е заседания.

<sup>20</sup> Там же.

2. *постановляет*, не предпреляя вопроса о будущих просьбах относительно выступления с устными заявлениями в Четвертом комитете, передать эти заявления, вместе с высказанными членами Четвертого комитета замечаниями<sup>21</sup>, в Совет по Опеке с предложением произвести дальнейшее расследование по этим вопросам, в частности о проведении в жизнь уже сделанных по ним рекомендаций, и представить о них доклад Генеральной Ассамблее на восьмой сессии.

*410-е пленарное заседание,  
21 декабря 1952 г.*

## 656 (VII). УСТНЫЕ ПЕТИЦИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

*Генеральная Ассамблея,*

*предоставив* представителям организаций Сомали под итальянским управлением возможность выступления с устными заявлениями<sup>22</sup>,

*принимая во внимание*, что Совет по Опеке еще не рассмотрел доклада управляющей власти территории Сомали под итальянским управлением за 1952 год,

*принимая во внимание*, что по ряду вопросов, возбужденных в петициях, Совет по Опеке и, в некоторых случаях, Генеральная Ассамблея в прошлом выносили суждения и рекомендации, ознакомившись с взглядами, к которым пришла управляющая власть,

*принимая во внимание*, что для данной подопечной территории существует назначенный Генеральной Ассамблеей

самблеей Консультативный совет, который имеет право выступать в Совете по Опеке и авторитетное мнение которого необходимо выслушать, чтобы лучше понять проблемы данной территории,

1. *принимает к сведению* заявления представителей организаций территории Сомали под итальянским управлением<sup>23</sup>;

2. *постановляет*, не предпреляя вопроса о будущих просьбах относительно выступления с устными заявлениями в Четвертом комитете, передать эти заявления, вместе с высказанными членами Четвертого комитета замечаниями<sup>24</sup>, в Совет по Опеке с предложением обратить особое внимание на эти вопросы, в частности, в связи с проведением в жизнь уже сделанных по ним рекомендаций, с учетом заявлений, содержащихся в петициях, и замечаний, высказанных в Четвертом комитете, и предлагает Совету представить дальнейший доклад по этим вопросам Генеральной Ассамблее на восьмой сессии;

3. *предлагает* Совету по Опеке подвергнуть дальнейшему рассмотрению вопрос о целесообразности составления специального вопросника для Сомали, а также о целесообразности командирования особой Выездной миссии в указанную территорию, принимая во внимание особое положение этой территории и то обстоятельство, что по истечении ближайших восьми лет она достигнет независимости, и предлагает также, чтобы сообщение по этому вопросу было включено в следующий доклад Совета.

*410-е пленарное заседание,  
21 декабря 1952 г.*

<sup>21</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Четвертый комитет, 309-е — 312-е заседания.

<sup>22</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая сессия, Четвертый комитет, 313-е и 314-е заседания.

<sup>23</sup> Там же.

<sup>24</sup> Там же.